

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 140 : سورة النحل - آيات 80-95

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّهُ	جَعَلَ	لَكُمْ	مِّنْ بُيُوتِكُمْ	سَكَنًا	وَجَعَلَ
آله	ج ع ل		ب ي ت	س ك ن	ج ع ل
او الله تعالى	جوړل كړل	ستاسو دپاره	ستاسو كورونه	د اوسيدو ځاى	او هغه جوړل كړل
لَكُمْ	مِّنْ جُلُودِ	الْأَنْعَامِ	بُيُوتًا	تَسْتَخِفُّونَهَا	يَوْمَ
	ج ل د	ن ع م	ب ي ت	خ ف ف	ي و م
ستاسو دپاره	د خرمنو نه	د څاروو	كورونه (خيمه)	چه تاسو سپك مومئ هغه	په ورځ
ظَعْنِكُمْ	وَيَوْمَ	إِقَامَتِكُمْ	وَمِنْ أَصْوَابِهَا	وَأُوبَارِهَا	
ظ ع ن	ي و م	ق و م	ص و ف	و ب ر	
د خپل سفر	او په ورځ	د خپل اقامت	او د هغوى د وړئ نه	او د هغوى د پشمونو نه	
وَأَشْعَارِهَا	أَنَّا	وَمَتَاعًا	إِلَىٰ حِينٍ ﴿٨٠﴾		
ش ع ر	ا ن ا	م ت ع	ح ي ن		
او د هغوى د ويښتو نه	سامان	او فائده ده	د يو وخته پورې		

وَاللَّهُ	جَعَلَ	لَكُمْ	مَّمًّا	خَلَقَ	ظِلَالًا	وَجَعَلَ
آله	ج ع ل			خ ل ق	ظ ل ل	ج ع ل
او الله تعالى	جوړل كړل	ستاسو دپاره	د هغه نه چه	هغه پيدا كړل	سورى	او هغه جوړل كړل
لَكُمْ	مِّنَ الْجِبَالِ	أَكْنَانًا	وَجَعَلَ	لَكُمْ	سَرَابِيلَ	
	ج ب ل	ك ن ن	ج ع ل		س ر ب ل	
ستاسو دپاره	په غرونو كښ	د پټيدو ځايونه (غارونه)	او هغه جوړ كړل	ستاسو دپاره	كرتې (زغرې)	
تَقِيكُمْ	الْحَرَّ	وَسَرَابِيلَ	تَقِيكُمْ	بِأَسْكُمُ	كَذَلِكَ	
و ق ي	ح ر ر	س ر ب ل	و ق ي	ب ا س		
چه هغه بچ كوى تاسو	د گرمئ نه	او كرتې	چه بچ كوى تاسو	ستاسو د جنگ نه	دغه شان	
يُتِمُّ	نِعْمَتَهُ	عَلَيْكُمْ	لَعَلَّكُمْ	تُسَلِّمُونَ ﴿٨١﴾		
ت م م	ن ع م			س ل م		
هغه پوره كوى	نعمت خپل	په تاسو باند	ځكه چه تاسو	تاسو فرمانبردار جوړ شئ -		

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 140 : سورة النحل - آيات 80-95

فَانِ	تَوَلَّوْا	فَاِنَّمَا	عَلَيْكَ	الْبَلَاغُ	الْمُؤْمِنُ ﴿٨٢﴾
	ولي			ب ل غ	ب ي ن
بیا کہ چرے	هغوی مخ اوگرخوی	نو بے شکہ	پہ تا باند	رسول دی	بنہ پہ بنکارہ -

يَعْرِفُونَ	نِعْمَتَ	اللَّهِ	ثُمَّ	يُنْكِرُونَهَا	وَأَكْثَرُهُمْ	الْكَافِرُونَ ﴿٨٣﴾
عرف	ن ع م	أل ه		ن ك ر	ك ث ر	ك ف ر
هغوی پیڑنی	نعمت	د الله تعالی	بیا	هغوی انکار کوی د هغے نہ	او اکثر د هغوی	ناشکری کوی -

وَيَوْمَ	نَبَعْتُ	مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ	شَهِيدًا	ثُمَّ	لَا يُؤْذَنُ
ي و م	ب ع ث	ك ل ل   أ م	ش ه د		أ ذ ن
او پہ کومہ ورخ چہ	مونر بہ رااوچتوؤ	د هر امت نہ	یوگواہ	بیا بہ	نہ اجازت ورکری کیری
لِلَّذِينَ	كَفَرُوا	وَلَا	هُمْ	يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٤﴾	
	ك ف ر			ع ت ب	
هغوی لہ چا چہ	کفر کری دے	او نہ بہ	هغوی	د هغوی نہ عذر قبولی کیری -	

وَإِذَا	رَأَى	الَّذِينَ	ظَلَمُوا	الْعَذَابَ	فَلَا	يُخَفَّفُ	عَنْهُمْ
	رأي		ظ ل م	ع ذ ب		خ ف ف	
او چہ کلہ	اوگوری	هغه خلق چا چہ	ظلم کری و و	عذاب	نو نہ بہ	کمے کیری	د هغوی نہ
	وَلَا	هُمْ	يُنظَرُونَ ﴿٨٥﴾				
			ن ظ ر				
	او نہ بہ	هغوی لہ	مہلت ورکری کیری				

وَإِذَا	رَأَى	الَّذِينَ	أَشْرَكُوا	شُرَكَاءَهُمْ	قَالُوا	
	رأي		ش ر ك	ش ر ك	ق و ل	
او چہ کلہ	اوگوری	هغه خلق چا چہ	شرک کری و و	خیلو شریکانو تہ	هغوی بہ وائی	
	رَبَّنَا	هَؤُلَاءِ	شُرَكَائِنَا	الَّذِينَ	كُنَّا	نَدْعُو
	ر ب ب		ش ر ك		ك و ن	د ع و
	اے خمونر ربہ!	دا دی هغه خلق	شریکان خمونر	هغوی چہ	وو مونر	مونر بہ بلل

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 140 : سورة النحل - آيات 80-95

مِنْ دُونِكَ ۞	فَأَلْقُوا	إِلَيْهِمْ	الْقَوْلَ	إِنَّكُمْ	لَكَاذِبُونَ ﴿٨٦﴾
دون	ل ق ي		ق و ل		ك ذ ب
ستانه سوا	نو هغوی به اوغورزوی	طرفته د هغوی	خبره	بے شکه تاسو	البته دروغزن پی

وَأَلْقُوا	إِلَى اللَّهِ	يَوْمَئِذٍ	السَّلَامَ ۞	وَضَلَّ	عَنْهُمْ
ل ق ي	أ ل ه		س ل م	ض ل ل	
او هغوی به پیش کری	طرفته د الله	په هغه ورځ	صلح	او اورک به شی	د هغوی نه
مَا	كَانُوا	يَفْتَرُونَ ﴿٨٧﴾			
	ك و ن	ف ر ي			
هغه څه چه	وو هغوی	هغوی به دروغ جوړول			

الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَصَدُّوا	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	زِدْنَاهُمْ	عَذَابًا
	ك ف ر	ص د د	س ب ل   أ ل ه	ز ي د	ع ذ ب
هغه خلق چا چه	کفر او کړو	او منع ئی کړل	د الله د لارې نه	زیات به ورکړو مونږ هغوی له	عذاب
فَوْقَ الْعَذَابِ	بِمَا	كَانُوا	يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾		
ف و ق		ك و ن	ف س د		
دپاسه د عذاب	په وجه د هغه چه	وو هغوی	هغوی به فساد کوو		

وَيَوْمَ	نَبَعْتُ	فِي كُلِّ أُمَّةٍ	شَهِيدًا	عَلَيْهِمْ
ي و م	ب ع ث	ك ل ل   أ م م	ش ه د	
او په کومه ورځ چه	مونږ به رااوچتوو	د هر امت نه	یو گواه	په هغوی باند
مَنْ أَنْفُسِهِمْ ۞	وَجِئْنَا بِكَ	شَهِيدًا	عَلَى هَؤُلَاءِ ۞	وَنَزَّلْنَا
ن ف س	ج ي أ	ش ه د		ن ز ل
د هغوی د نفسونو نه	او مونږ به راولو تا	یو گواه	په هغه خلقو باند	او نازل کړو مونږ
الْكِتَابِ	تَبَيَّنَا	وَهَدَىٰ	وَرَحْمَةً	وَبُشْرَىٰ
ك ت ب	ب ي ن	ك ل ل   ش ي أ	ر ح م	ب ش ر
کتاب	بنکاره بیانولو والا	د هر څیز	او هدایت	او خوشخبری
			د مسلمانانو دپاره	

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 140 : سورة النحل - آيات 80-95

وَيَنْهَى	ذِي الْقُرْبَىٰ	وَإِيتَاءِ	وَالْإِحْسَانِ	بِالْعَدْلِ	يَأْمُرُ	اللَّهِ	إِنَّ
ن هي	قرب	آ تي	ح سن	عد ل	أمر	أل ه	
او هغه منع كوي	رشته دارانو له	او وركول	او احسان	د عدل	حکم وركوي	الله تعالیٰ	بے شكه
لَعَلَّكُمْ	يَعِظُكُمْ		وَالْبَغْيِ	وَالْمُنْكَرِ	عَنِ الْفَحْشَاءِ		
	وعظ		ب غ ي	ن ك ر	ف ح ش		
خكه چه تاسو	هغه نصيحت كوي تاسو ته		او زياتي نه	او د بدئي نه	د بے حيايي نه		
تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾							
ذ ك ر							
تاسو نصيحت حاصل كړي							

بَعَدَ	الْأَيْمَانَ	تَنْقُضُوا	وَلَا	عَاهَدْتُمْ	إِذَا	اللَّهِ	بِعَهْدِ	وَأَوْفُوا
ب ع د	ي م ن	ن ف ض		ع ه د		أل ه	ع ه د	و ف ي
پس	قسمونه	تاسو ماتوي	او مه	وعده او كړي تاسو	چه كله	د الله تعالیٰ	وعده	او پوره كوي
عَلَيْكُمْ	اللَّهِ	جَعَلْتُمْ		وَقَدْ	تَوَكَّيْدَهَا			
	أل ه	ج ع ل			و ك د			
په خپل ځان باند	الله تعالیٰ	جوړ كړي دے تاسو		حالانكه بے شكه	د هغه د پخولو نه			
تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾	مَا	يَعْلَمُ	اللَّهِ	إِنَّ	كَفِيلًا			
ف ع ل		ع ل م	أل ه		ك ف ل			
تاسو كوي	خه چه	پوهيږي	الله تعالیٰ	بے شكه	ضامن / ذمه دار			

نَقَضْتُمْ			كَالَّتِي		تَكُونُوا		وَلَا
ن ق ض					ك و ن		
چه اوسپردله هغه / وسپخوله			په شان د هغه بنځي		تاسو كيږي		او مه
دَخَلًا	أَيْمَانَكُمْ	تَتَّخِذُونَ	أَنْكَاثًا	قُوَّةٍ	مِنْ بَعْدِ	عَزَلَهَا	
د خ ل	ي م ن	أ خ ذ	ن ك ث	ق و ي	ب ع د	غ ز ل	
بهانه	خپل قسمونه	تاسو جوړوي	ټوټے ټوټے	د مضبوطولو نه	پس	بنځي خپله / ټانكه خپله	

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 140 : سورة النحل - آيات 80-95

بَيْنَكُمْ	أَنْ	تَكُونَنَّ	أُمَّةٌ	هِيَ	أَرْبَى	مِنْ أُمَّةٍ	إِنَّمَا
ب ي ن		ك و ن	ا م م		ر ب و	ا م م	
په خپلو کښ	چه	شی	یوه ډله	هغه	زیاته فائده والا	د بلی ډلی نه	په شکه
يَبْلُوكُمْ	اللَّهُ	بِهِ	وَلَيَبَيِّنَنَّ			لَكُمْ	يَوْمَ
ب ل و	ا ل ه		ب ي ن				ي و م
ازمائی تاسو	الله تعالی	سره د دے	او البته هغه به ضرور واضحه کوی			ستاسو دپاره	په ورځ
الْقِيَامَةِ	مَا	كُنْتُمْ	فِيهِ	تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾			
ق و م		ك و ن		خ ل ف			
د قیامت	هغه څه چه	وی تاسو	په هغه کښ	تاسو اختلاف کوؤ -			

وَلَوْ	شَاءَ	اللَّهُ	لَجَعَلَكُمْ		أُمَّةً	وَاحِدَةً
	ش ي ا	ا ل ه	ج ع ل		ا م م	و ح د
او که چرے	غوښتلے	الله تعالی	البته هغه به ضرور جوړ کړی وی تاسو		یو امت	هم یو
وَلَكِنْ	يُضِلُّ	مَنْ	يَشَاءُ	وَيَهْدِي		مَنْ
	ض ل ل		ش ي ا	ه د ي		
او لیکن	هغه گمراه کوی	هغه څوک	چه هغه او غواړی	او هغه هدایت ورکوی		چاله چه
يَشَاءُ	وَلْتُسْأَلَنَّ		عَمَّا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾	
ش ي ا	س ا ل			ك و ن	ع م ل	
هغه او غواړی	او البته ستاسو نه به ضرور سوال کړی		د هغه په باره کښ	وی تاسو	تاسو به عمل کوؤ	

وَلَا	تَتَّخِذُوا	أَيْمَانَكُمْ	دَخَلًا	بَيْنَكُمْ	فَتَزَلَّ	قَدَمٌ	بَعْدَ
	ا خ ذ	ي م ن	د خ ل	ب ي ن	ز ل ل	ق د م	ب ع د
او مه	تاسو جوړوی	خپل قسمونه	بهانه	په خپلو کښ	گنی اوبه خوئیری	قدم	پس
					اوبه ښویری		
	ثُبُوتَهَا	وَتَذُقُوا	السُّوءَ	بِمَا	صَدَدْتُمْ		
	ث ب ت	ذ و ق	س و ا		ص د د		
	د هغه د جم کیدو نه	او تاسو به اوڅکئ (مزه)	د بدئ	په وجه د هغه چه	منع کول به تاسو -		

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 140 : سورة النحل - آيات 80-95

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	وَلَكُمْ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾
س ب ل		ع ذ ب	ع ظ م
د اللہ تعالیٰ د لارے نہ	او ستاسو دپارہ	عذاب دے	دیر لوئے -

وَلَا	تَشْتَرُوا	بِعَهْدِ اللَّهِ	ثَمَنًا	فَلِيْلًا	إِنَّمَا	عِنْدَ اللَّهِ
	ش ر ي	ب ع د	ث م ن	ق ل ل		ع ن د
او مه	تاسو اخلی	پہ بدلہ کبب د اللہ د وعدے	قیمت	لبر	بے شکہ خہ چہ	د اللہ سرہ دی
هُوَ	خَيْرٌ	لَكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾	
	خ ي ر			ك و ن	ع ل م	
هغه	بہتر دی	ستاسو دپارہ	کہ چرے	بی تاسو	تاسو پوهیری -	